

ST. HALLVARD KIRKES SØNDAGSBLAD

Søndag 14. mai 2017 – St. Hallvard

St. Hallvards dag s.833

1. lesning: Apg 6,1-7 (5 s. i påsket. s. 386)

Omkved: *Haleluja, halleluja.*

2. lesning: Jak 1,2-12

Evangelium: Matt10,37-42



Søndagsskole for barn opp til førstekomunionsalder

Kommende uke: *Mandag-fredag, messe kl 18:00 (lesninger fra år II)*

MANDAG	15 mai	ST. HALLVARDS-DAG 18:00 Vesper i Ruinparken 19:00 St. Hallvard-konserten i menighetsalen
ONSDAG	17 mai	GRUNNLOVSDAG 11:00 Messe – Kontaktklubb-lunsj. Alle velkommen!
TORSDAG	18 mai	18:30 St. Josef-mennene 19:30 Korøvelse-engelsktalende afrikanere
LØRDAG	20 mai	KATEKESELØRDAG 2. – 8. klasse 13:00 Katekesemesse 18:00 Eritreisk ungdom i speiderkjelleren 18:00 Første søndagsmesse på norsk 19:00 Første søndagsmesse på polsk
SØNDAG	21 mai	12:00 Eritreisk ungdom i speiderkjelleren <i>6. søndag i påsketiden, år A, messeboken side 394</i> Apg 8,5-8.14-17; 1 Pet 3,15-18; Joh 14,15-21

Kommende søndag i St. Hallvard: 09:30 fromesse, 11:00 høymesse, 13:00 messe på polsk, 16:00 messe på engelsk, 17:00 messe på engelsk v/p. Godwin, 19:00 messe på polsk, 13:30 messe i Skoklefall kirke, 17:00 messe på Holmlia



Mai er Maria-måned. Derfor er det rosenkransandakt etter kveldsmessene mandag til fredag i hele mai. Den eritreiske gruppen ber rosenkrans hver dag kl 16:00.

FEST- OG MINNEDAGER

15. MAI - DEN HELLIGE HALLVARD

St. Hallvards helgendåd er beskrevet ved flere skriftlige kilder, men med variasjoner i historienes detaljer. Det skal engang ha eksistert en saga om Hallvard, men denne er dessverre gått tapt.

Den første bevarte kilden som omtaler Hallvard er Adam av Bremen omkring 1070. En kortfattet legende finnes i en håndskrift fra Salvatorkirken i Utrecht i Acta Sanctorum for 14. mai 1680. Fra Norden finnes legenden i Breviarium Nidarosiense, og i en pretekst fra en 1300-talls Homilebok. Fra de nordiske kildene kan følgende historie skrives: Hallvard var eldste sønn av Vebjørn på Huseby og Thorny, som var kusine til St. Olav. Han skal være født ca. 1020 på farsgården Huseby i Lier. Hallvard fikk en kristen oppvekst, og kristne dyder som kyskhets, ærlighet og rettferdighet (jusitia cultor) ble betegnet som fremtredende trekk ved gutten. På en av handelsreisene med faren, skal en mann ved navn Botvid, på Gotland, ha sagt om Hallvard: "Jeg ser nok du er eslet til stordåd en gang i tiden. (Botvid kan være den senere kjente "Sødermanslands apostel", St. Botvid som led martyrdøden).

Straks etter denne reisen skulle Hallvard for første gang selv lede en ferd, denne gang til England. Reisen skulle foretas sammen med storbønder fra den andre siden av fjorden. En maidaag i 1043, etter morgenmessen i St. Olavs kapell, gikk Hallvard ned til robåten. Sira Jens, presten ved gårdskappellet, ønsket ham god tur over fjorden, lykke til med Englandsferden og minnet Hallvard om hans forpliktelser gjennom slektskapet med St. Olav.

I det Hallvard skulle sette fra land, kom en gravid kvinne løpende. Hun fryktet for sitt eget og barnets liv, og bønnfalt Hallvard om å få følge med ham over fjorden.

Vel ut på fjorden ba stadig kvinnen Hallvard om å ro fortere. Hallvard fikk da øye på to menn inne på stranden, som tok en båt og satte etter dem. Hallvard spurte kvinnen om hun kjente disse. Det gjorde hun. Det var den brutale Aslak fra Reistad og den frigitte trelen Gorm. "De gir meg tyvs sak" sa kvinnen, "men jeg er uskyldig." Hallvard fikk bekreftet at kvinnen ville bevise sin uskyld ved å bære glødende jern. Etter en stund halte mennenes båt innpå, og de ropte over: "Hvorfor vil du, Hallvard, som er en ættestor gutt, ta hånd om et så elendig kvinnfolk? La oss få henne så vi kan drepe henne, som hun er verd". Hallvard startet en diskusjon med mennene om deres beskyldninger mot kvinnen. Hun skulle ha brutt opp døren til huset hos den ene mannens bror, og stjålet fra huset. Hallvard mente dette krevde en sterk manns krefter, og at det ikke kunne være en kvinnes verk. Han ville at kvinnen skulle få bevise sin uskyld. Hvis de fortsatt etter dette ville dømme henne til døden, ville han selv betale hennes bøter. Hun gikk med barn, og barnet hadde de ikke lov til å drepe. Den ene av de illsinte mennene la da en pil på buen. Pilen traff Hallvard i strupen. Deretter slo de i hjel kvinnen, og grov henne ned i fjæren. En tung stein festet de til Hallvards legeme, og senket ham ned på dypet i fjorden. Senere fløt Hallvards legeme opp, fortsatt med steinen knyttet til. De som fant ham, førte ham til St. Olavs kapell og begravde ham der. Straks skjedde det jærtegn ved funnstedet på stranden og ved graven. Over graven strålte det et himmelsk lys og en velduft bredte seg derfra, og på stranden sprang det frem en kilde. Vidjekvistene som hadde vært bundet sammen til soknereip skjøt nye friske skudd flere ganger. Vanføre som søkte til Huseby, graven og kilden ble helbredet. Vann fra kilden ble senere eksportert, og noe ble solgt i krukker fra Bragernes torg i Drammen. Så sent som til 1850-tallet valfartet folk til brønnen pga dens helsebringende virkning.

Ryktet om Hallvards hellighet spredte seg. Hans jordiske levninger ble lagt i et skrin og flyttet til Kong Sigurd Jorsalfars nybygde domkirke i Oslo. Kirken fikk navnet Hallvardskirken. Hans antatte dødsdag 15. mai 1043 ble fast helligdag og messedag i Oslo bispedømme. Oslo ble fast bispesete fra 1344 og St. Hallvard fikk plass i byvåpenet. Han symboliseres ved en kvernstein og tre piler. Noe av hans levninger skal ha funnet veien til Roskilde, som gave til minoritetene fra enkedronning Christiania i 1519. St. Hallvards skrin er gått tapt etter reformasjonen.

Ved siden av Hallvardskirken i Oslo, ble det viet en kirke til ham i Sylling, en valfartskirke i Vikar, en på Løvøya i Borre og en i Opstad i Odalen. Utenfor Oslo bispedømme fikk St. Hallvard oppkalt en kirke etter seg i Bergen. I Nidarosdomen fikk han et alter. Fra Island er det bevart kristne kvad om Hallvard.

Billedframstillinger av Hallvard finnes på alterskap i kirkene i Onsøy, Ringsaker og Balke. Takdekorasjoner i Vang stavkirke fra Valdres viser Hallvard legenden. Best kjent av St. Hallvard statuene er trefigurene fra Botne kirke. Her fremstilles St. Hallvard som en unggutt med en kvernstein i hånden.



St. Hallvardsbillede fra Botne kirke.

ST. HALLVARDS DAG 15. MAI 2017

Som dere alle vet, er St. Hallvards dag 15. mai, men 14. mai vil vi feire messen for Den hellige Hallvard. I kirkekaffen etter messen vil det denne gangen være gratis kirkekaffe med mat og kaker fra ulike nasjonale grupper. Hvis du har lyst og anledning til å gi en kake til kirkekaffen, er det bare å levere på kjøkkenet før messen.

Som vanlig vil det også være et arrangement i Gamle Oslo på St. Hallvards-dag. Vi minner om vesper kl 18:00 i Ruinparken hvor St. Hallvard-guttene deltar. Se ellers foreløpig program http://www.sthallvardsdag.no/http___www.sthallvardsdag.no/Program.html

Velkommen til St. Hallvards-feiring!



ST. HALLVARDKONSERTEN 2017



Også i år har vi gleden av å invitere til vår tradisjonelle St. Hallvard-konsert. I tillegg til profilerte kunstnere som

Annar Follesø og Christian Ihle Hadland, har vi

St. Hallvard-guttene med sin dirigent **Hans M. Molvik**.

I år er vi også så heldige å få besøk av to unge musikere: **Marian Martinez**, vokal og **Johannes Gustavsen**, trombone. Marian akkompagneres av Hans M. Molvik, mens Johannes følges av **Ole Johannes Kosberg**.

Vi får høre verker av Telemann, Verdi, Grieg, F Cilea og Prokofjev.

Konserten begynner kl. 19:00 i St. Hallvard menighets stor sal.
Entre kr 150

VELKOMMEN!



ST. HALLVARD
MENIGHET • Enerhauggata 4, 0651 OSLO



RELIGIONENES DAG PÅ GRØNLANDS TORG

Fredag 26. mai mellom kl. 16:00 og 18:00 vil du finne representanter fra St. Hallvard menighet på stand på Grønlands torg!

I hvilken anledning? Jo, Religionenes dag!

Ulike trosretninger er representert med stands og korte opptredener.

Diakoniutvalget i St. Hallvard representerer menigheten.

DIAKONI I ST. HALLVARD

Alle som er interessert i å bidra innenfor det sosiale feltet/diakoni i menigheten er hjertelig velkomne til møte 23. mai kl. 1730 i menighetsalen. Møtet er en oppfølging av temadagen 18. mars.



ST. HALLVARD
MENIGHET • Enerhauggata 4, 0651 OSLO



DIAKONIUTVALGET



UKENS PAVE FRANS

Rosenkransen for fred

La oss be rosenkransen for fred, slik Jomfruen av Fatima oppfordret oss til!

Pave Frans, mai 2017

17. mai i St. Hallvard

I år faller 17. mai på onsdag – Kontaktklubbens dag. Alle er likevel velkommen til hyggelig 17. mai-lunsj etter messen kl 11:00.

Barnetoget vises på storskjerm som tidligere år.

Hjertelig velkommen!



NOTISER

- ✓ Felleskapet Sant'Egidio har kveldsbønn tirsdag den 16. mai kl. 1845 i St. Joseph kirke
- ✓ 21. mai kl 12:30: Katolsk forum, Asker og Bærum får besøk av fr. Arne Fjeld
- ✓ Kontaktklubben møtes til lunsj og hyggelig samvær onsdager etter messen kl 11:00.
- ✓ Familekoret HaBaKo har øvelse hver mandag kl 17:30.
- ✓ v:pps inn kollekt til «St. Hallvard menighet» eller nummer 12124.
- ✓ St. Joseph-søstrene har ledige plasser på retrett 15.-18. juni. [http:// www.stjoseph.no](http://www.stjoseph.no)
- ✓ I følge Brannvesenets instruks må barnevogner ikke tas med inn i kirkerommet. De kan settes i gangen utenfor menighetslokalet eller utenfor kirken.
- ✓ Biler kan bare parkeres langs gaten eller på oppmerkede plasser. Det er ikke anledning til å parkere i kirkebakken eller sperre denne nedkjørselen. Fransiskushjelpen skal stadig ut med sine biler. Dessuten hindres utrykningskjøretøyer. Parkering mulig ved Munch-museet



Vi takker for kollekt 7. mai

kr 836 norsk lørdag kveld	kr 2 948 messe, engelsk
kr 1 275 polsk lørdag kveld	kr 426 messe eng.
kr 1 056 fromesse	kr 2 837 kveldsmesse på polsk
kr 3 152 høymesse	kr 1 971 messe på Holmlia
kr 4 081 messe på polsk	kr 1 080 kirkekaffe etter messen kl 11:00

Kollekt i anledning kallssøndag kr 18 482. Hjertelig takk!

Tilbud til familier, barn og unge

Viktige datoer fremover:

20. mai:	Katekese for 2.-8. klasse + ministrantøving
20. mai:	NB! Generalprøve for førstekomunikanter
27. mai:	Førstekommunion i St. Hallvard kl.11, kl.13 og kl.15
31. mai:	NB! Generalprøve for konfirmanter
5. juni:	Konfirmasjon i St. Hallvard kl.10.30 og kl.13
10. juni:	Sommeravslutning for 1.-7. klasse

Ministrantene trenger sko!

Har du sorte pensko til gutt eller pike størrelse **34 og 35** som dine barn er vokst ut av? Ministrantene i St. Hallvard vil gjerne ha dem! Skoene kan leveres i sakristiet eller på menighetskontoret.



St. Hallvard ministrantlag

Har du lyst til å være ministrant (altergutt/-jente) i St. Hallvard kirke? Vil du være med å bistå presten under feiringen av liturgiske handlinger – messefeiringen? Ta gjerne kontakt med ministrantansvarlig Hung Ngoc Nguyen på mobil 41531615 eller epost hung0047@gmail.com

Habako

Øving kl.17.30-18.30 hver mandag. Vi øver for å prise Gud med våre stemmer. Barnekoret er ansvarlig for å lede sangen i familiemessene første søndag i måneden. Vil du være med??? Bare kom!!!

Har du spørsmål ta kontakt med: sr. Faustyna tlf. 23384411; mobil: 41252226 eller mail:faustyna@stelisabeth.katolsk.no

Katekesebarna med familier inviteres til SOMMERAUSLUTNING på Hovedøya lørdag 10. juni!

Alle familier bes om å ta med grillmat og drikke. Kateketene sørger for grill og kull. Ta gjerne med stol/sitteunderlag/pledd til å sitte på i gresset ☺

- 10.00 - OPPMØTE UTENFOR NOBELSENTERET
- 10.15 - FERGEN GÅR RÅDHUSET-HOVEDØYA
- 11.00 - MESSE
- 11.45 - STAFETTLEKER
- 12.15 - GRILLMAT, LEK OG KONKURRANSER
- 13.30 - PROGRAMMET ER SLUTT
- 13.49 - FERGEN GÅR HOVEDØYA-RÅDHUSET

Mer info ligger bak i kirken!

Katekesekoordinator og barne- og ungdomsarbeider Huyen er delvis tilbake fra permisjon. Er på kontoret torsdag 18.05 og fredag 19.05. Kan nås på mail: huyen.nguyen@katolsk.no

Sun 14 May *Fifth Sunday of Easter (Year A)*
First reading: Acts 6:1-7
Response: Lord, let your mercy be on us, as we place our trust in you.
Second Reading: Peter 2:4-9
Gospel: John 14:1-12



Next Week: Monday - Friday Mass at 6pm (Norwegian) (readings from year II)

During the month of May there will be rosary after weekday evening mass and for the Eritrean group at 4.00pm daily

Mon 15 May **St Hallvard's Day**

5.30pm Family Choir, HaBaKo, practice

6.00pm Vespers in Ruinparken

7.00pm *St Hallvard's Day Concert* in the church hall – see below

Wed 17 May **Norway's National Day**

11.00am Mass followed by lunch while we watch the Oslo children's parade on the big screen – all welcome!

Thu 18 May 7.00pm Mass (English)

7.30pm Choir practice – English-speaking Africans

Sat 20 May 10.00am Catechism for 2nd to 8th class pupils

11.00am Mass

1.00pm Catechism mass

6.00pm Eritrean youth group

Vigil masses 6.00pm (Norwegian); 7.00pm (Polish)

Sun 21 May *Sixth Sunday of Easter (Year A)*

Acts 8:5-8, 14-17; Peter 3:15-18; John 14:15-21

12.00pm Eritrean youth group

Mass times: 9.30am, 11.00am (high mass), 1.00pm (Polish), 1.30pm (Nesodden),

4.00pm (**English**), 5.00pm (**English** – Fr Godwin), 5.00pm (Holmlia), 7.00pm (Polish)

St Hallvard's Day - Monday 15 May Come to our traditional celebratory concert which begins at 7.00pm in the church hall and features Annar Follesø, Christian Ihle Hadland, the St Hallvard Boys choir and two young musicians, Marian Martinez and Johannes Gustavsen. Tickets Kr 150 (at the door).

Monthly Papal Prayer Intention – May 2017

that Christians in Africa, in imitation of the Merciful Jesus, may give prophetic witness to reconciliation, justice, and peace.

Niedziela 14 maja 2017

Piąta Niedziela Wielkanocy, Rok A, I

Pierwsze czytanie: Dz 6, 1-7

Psalm: Okaż swą łaskę ufającym Tobie

Drugie czytanie: 1P2, 4-9

Ewangelia: J14, 1-12

W tygodniu:

Poniedziałek - Piątek Msza o 18.00 (po norwesku) (czytania cykl II)

Poniedziałek 15 maj	Dzień Świętego Hallvarda
	18:00 Nieszpory w Ruinparken
	19:00 Koncert w sali parafialnej
Środa 17 maj	11:00 Msza św z okazji Dnia Konstytucji oraz lunch w sali parafialnej
Czwartek 18 maj	18.30 Spotkanie mężczyzn św. Józefa
Piątek 19 maj	19:00 Msza św. po polsku i adoracja
Sobota 20 maj	10:00 Katecheza po norwesku klasy 2-8
	18:00 Msza św. niedzielna po norwesku
	19:00 Msza św. niedzielna po polsku

Niedziela 21 maja, VI Niedziela Wielkanocy, Rok A, I

Pierwsze czytanie: Dz 8,5-8.14-17, Psalm: (Ps, 66(65),1b-3a.4-5.6-7a.16 i 20(R.:por.1b))

Drugie czytanie :1P3, 15-18, Ewangelia: J14, 15-21

Msze św. 9:30, 11:00 (suma), **13:00 (po polsku), pół godziny przed mszą nabożeństwo majowe** 16:00 (po angielsku),

17:00 (po angielsku – ks. Godwin) **19:00 (po polsku),**

17:00 (Holmlia), 13:30 Nesodden

KONCERT Z OKAZJI DNIA ŚWIĘTEGO HALLVARDA 15 MAJA

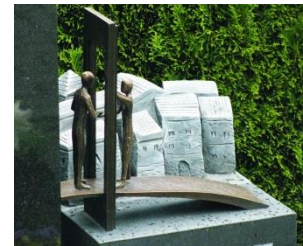
**Zapraszamy na koncert, który odbędzie się 15-go maja w dzień Św. Hallvarda
o godz. 19.00 w sali parafialnej. Wstęp 150kr**

Serdecznie zapraszamy

Papieskie intencje na maj

Ogólna: Aby we wszystkich krajach świata kobiety były traktowane z czcią i szacunkiem oraz by doceniano ich niezbędny wkład w życie społeczne.

Ewangelizacyjna: Aby rozpowszechniał się w rodzinach, wspólnotach i grupach zwyczaj odmawiania różańca w intencji ewangelizacji i pokoju.



Pavens bønneintensjon for mai

Kristne i Afrika

At kristne i Afrika må bære profetisk vitnesbyrd om forsoning, rettferdighet og fred og slik etterligne den barmhjertige Jesus.

St. Hallvard kirke

Søndag: kl 09:30 fromesse, kl 11:00 høymesse (*1. søndag i måneden familiemesse*),
13:00 messe på polsk, 16:00 messe på engelsk, 17:00 (ikke 4. søndag i m.) messe på engelsk
v/p. Godwin, 19:00 messe på polsk.

Mandag til fredag: kl 18:00 messe – sakramenttilbedelse fra kl 17:15

Onsdag: kl 11:00 messe

Torsdag : kl 19:00 messe på engelsk

Fredag: kl 19:00 messe og sakramenttilbedelse på polsk

Lørdag: kl 11:00 messe

kl 18:00 søndagsmesse på norsk

kl 19:00 søndagsmesse på polsk

Holmlia messested (Holmlia kirke) hver søndag kl 17:00

Nesodden messested (Skoklefall kirke) 1. og 3. søndag i måneden kl 13:30

SKRIFTEMÅL: Skriftestolene i kirken er betjent i tiden mellom fromesse og høymesse på søndager. Hverdager sakramentstilbedelse og skriftemål 17:15-17:45. Lørdager: skriftemål 17:15-17:45. Andre tider etter avtale.

St. Elisabethsøstrene, Nordstrand: <http://www.stelisabeth.info/>

Hverdager og lørdag messe kl 07:00

Søndag høymesse kl 09:00

St. Hallvard kirke og menighet:

Carlo.Hong.Phuc@katolsk.no - sogneprest

Waldemar.Bozek@katolsk.no - kapellan

goddyesmyke@gmail.com (p. Gdwin) engelsk-afrikansk sjelesorg

Myron.Kuspys@katolsk.no - diakon

Tlf: 23 30 32 00 mellom kl 09:00 – 15:00

Post: St. Hallvard Kirke, Enerhauggt. 4, 0651 Oslo

E-post: Oslo-St.Hallvard@katolsk.no

Nettside: <http://sthallvard.katolsk.no>

Facebook: <https://www.facebook.com/sthallvardkirke>

Bankkonto: 3000.22.49134

Den katolske kirkes nettsider: www.katolsk.no

Menighetsrådets formann Darko Wakounig; darkowakounig@yahoo.com

